

MITTEILUNGSBLATT DER GEMEINDE ALLING

AKTUELLES AUS UNSERER GEMEINDE

ALLING – BIBURG – HOLZHAUSEN

25. Oktober 2011

www.alling.de

No. 174



Erneuerbare Energien im Vergleich

Am 10. Oktober 2011 fand im Bürgerhaus ein **Partnerschaftstreffen von Lannach und Alling** statt: Es war das dritte Treffen dieser Art, bei dem beide Gemeinden zu einem aktuellen Thema vortragen, vergleichen und voneinander lernen. Dieses Mal standen die **„Erneuerbaren Energien“** im Mittelpunkt. Aus Lannach angereist waren Bürgermeister Josef Niggas und Vizebürgermeister und Energiebotschafter Robert Sauer mit einer kleinen Delegation.

Reinlinde Leitz (Ltd. Bauamtsdirektorin Landratsamt), Hans Aigner (2. Vorsitzender ZIEL 21 e. V.), Max Keil (Umweltreferent des Kreistags) bereicherten die Runde durch ihre Fachkompetenz. Aus Alling waren die Bürgermeister Frederik Röder, Helmut Engel, viele Gemeinderäte sowie der Klimabeauftragte der Gemeinde Alling, Mathias Kral und Umweltreferent Gemeinderat Alexander Kirchberger dabei.

In seinem Impulsreferat präsentierte Hans Aigner anschaulich Daten und Fakten zur „Energiewende im Landkreis Fürstentfeldbruck“. Fürstentfeldbruck will als Landkreis bis 2030 seinen Energiebedarf ausschließlich aus Erneuerbaren Energien decken, so lautet das formulierte Ziel aus dem Jahr 2000. Herr Aigner betont die Wichtigkeit aller drei Säulen, die die Energiewende tragen sollen: **Energieeinsparung, effiziente Nutzung von Energie und regenerierbare Energieerzeugung.**

Die Aktivitäten zur Energiewende wurden präsentiert und miteinander verglichen. In Österreich wurden erst vor ein paar Jahren die gesetzlichen Rahmenbedingungen für eine Energiewende geschaffen. Durch ihren Energiebotschafter Robert Sauer ist die Gemeinde **Lannach** im Verein **„Energie-Modellregion Schilcherland“** vertreten, in dem heute mit umso mehr Nachdruck an der Erarbeitung von **Zielen und Maßnahmen zur Energiewende** gearbeitet wird. Die Lannacher Bürger werden beraten und erhalten für Investitionen, wie z. B. Solaranlagen oder thermographische Gebäudeuntersuchungen, Förderungen von Bund, Land und zusätzlich auch direkt von der Gemeinde. Man befindet sich zwar erst am Anfang der Umsetzungsphase, und viele Potentiale zur Energieeinsparung gilt es noch auszuschöpfen, aber man ist bereits auf einem sehr gutem Weg, schließt Josef Niggas. Die Gemeinde **Alling** ist seit Anbeginn im Jahr 2000 Mitglied des Vereins **ZIEL 21** und wirkt an der Umsetzung der Energiewende mit. Für den Bürger gibt es seit Jahren die kostenlose Energieberatung im Rathaus. Mathias Kral ist seit 2008 Klimaschutzbeauftragter der Gemeinde und arbeitet mit Umweltreferent Alexander Kirchberger eng zusammen. Seit 2010 arbeitet Alling auch an der Erstellung des

Klimaschutzkonzeptes im Landkreis FFB mit. Mathias Kral betonte die große Bedeutung der **Energieeinsparung**. Durch passende Wärmedämmung (auch nachträglich an älteren Häusern) und durchdachtes Energiemanagement kann hier viel bewirkt werden. In den Neubauten der Gemeinde, z. B. dem Feuerwehrhaus Biburg und dem Bauhof, sind bis zu 80% Energieeinsparung durch Wärmepumpen möglich geworden. Die **Photovoltaikanlagen** in der Gemeinde, wie auf dem Bürgerhaus und auf Privathäusern arbeiten **am effektivsten** – das trifft auch für den gesamten Landkreis zu. Kritisch äußerten sich auch Reinlinde Leitz und Josef Niggas zum Thema **Biogasanlagen**. Diese Art der Energieerzeugung würde neben der Geruchsbelästigung im besiedelten Gemeindegebiet zu erhöhter Verkehrsbelastung, sowie zu hohem Spritverbrauch für den Antransport der Biomasse führen. Auch müsste die produzierte Abwärme in direkter Nähe genutzt werden können, und nicht CO₂-schädlich „ausgeblasen“ werden.

Zwei Standorte im Gemeindegebiet Alling sind für **Windkraftanlagen** im Gespräch, auf dem Germannsberg und in der Nähe von Holzhausen. Hier gibt es Bedenken wegen der Nähe zur Wohnbebauung hinsichtlich Schattenwurf und Geräusentwicklung. Die Untersuchungen wurden begonnen und die Ergebnisse werden für das Frühjahr 2012 erwartet.

Die anwesenden **interessierten Allinger Bürger/innen** beteiligten sich rege an der Diskussion und stellten Fragen zu den präsentierten Fakten, die von Reinlinde Leitz, Max Keil und Hans Aigner sehr fachkompetent beantwortet wurden.

Einig sind sich alle: Klimaschutz und Erneuerbare Energien sind ein grenzübergreifendes Thema, zu dem sich die Partnergemeinden in der Zukunft wieder treffen sollten, um erneut zu vergleichen und zu diskutieren.



Kinderhort: Projekt Brunnenabdeckung



Wir freuten uns sehr, als Herr Röder uns Ende letzten Jahres darum bat, die Haube für die Winterabdeckung unseres Orts-

brunnens am Sportplatz zu gestalten. Die Abdeckung aus Edelstahl war bisher silbern und sollte ein farbiges Gesicht

bekommen. Die fachgerechte Grundierung hierzu stiftete Herrmann Dejako. In der Ideenfindungsphase brachten die Kinder ihre Vorschläge ein, und zu Ostern konnten wir der Gemeinde fünf Modelle vorlegen, wie wir die Gestaltung der Haube mit den Kindern umsetzen könnten. Die Gemeinde entschied sich für eine Darstellung eines Baumes in den vier Jahreszeiten. Während der Sommerferien ging es ans Malen, Stempeln, Ausbessern, Wischen, kreativ sein. Die Kinder hatten viel Spaß, einmal auf einer so großen, ganz anderen „Leinwand“ zu malen und haben ein wunderschönes Kunstwerk geschaffen. Die farbenfrohe Haube des Ortsbrunnens kann schon bald bewundert werden, wenn der Brunnen in den Winterschlaf geht.

*Katrin Grätz
Kinderhort Alling*

VSV beim Lannacher Franziskusmarkt



Der Veteranen- und Soldatenverein Alling hat auch heuer wieder am ersten Oktobersamstag den Franziskusmarkt in der Partnergemeinde Lannach in der Steiermark mit einem Verkaufstand bereichert. Eine Gruppe von 15 Vereinsmitgliedern sorgte für einen reibungslosen Ablauf. Bei herrlichem Spätsommerwetter gingen die mitgenommenen Weißwürste, Brez'n und das von Peter Handelshäuser angelieferte Weißbier reißend weg. „Wir haben alles verkauft“, freuten

sich der Vorsitzende Reinhard Furtner und die Hauptorganisatoren Ehrenpräsident Jakob Pfannes und Werner Kern nach dem Fest. Das nächste große Treffen mit den Freunden aus Lannach plant der Veteranenverein für das Wochenende 23./24. Juni 2012 in Alling. Anlässlich der Begründung der Vereinspartnerschaft mit dem Österreichischen Kameradschaftsbund Lannach vor 25 Jahren soll auf dem Metzhof ein Zelt aufgestellt und ein Grillfest organisiert werden.

Klassik meets Jazz

Das ist das Motto des Klavierkonzertes am 29. Oktober 2011 um 20 Uhr im Bürgerhaus in Alling. Livia Hollo und Radu Buzac aus Salzburg spielen für ihre Zuhörer Musik auf höchstem Niveau von Klassik, Swing, Blues, Bossa Nova, Chacha, Tangos Fusion, Jazz-Rock und Latin Jazz, klassische Melodien in moderner Bearbeitung. Der Eintritt ist frei.

*Maximilian Brunner,
Kulturreferent*

Fundsachen



- Grünes Fahrrad am Radweg nach Gilching, gefunden am 8. August
- Schweizer Taschenmesser, gefunden am 19. August
- Blaues Jugendfahrrad „Bulls“, gefunden in den Kapellenstraße am 15. September
- Dunkelblaues Fahrrad, gefunden am Sportplatz am 27. September
- BMX-Fahrrad, gefunden bei Rewe am 30. September
- Weißes Fahrrad, „Hardrock“, gefunden am 4. Oktober

Liebe Mitbürgerinnen!
Liebe Mitbürger!

Es war schon beeindruckend, beim Partnerschaftstreffen die Diskussionsrunde zwischen Ihnen – den Allinger Bürger/Innen – den Freunden aus Lannach und dem fachlich kompetenten Podium zu erleben. Die Themen **Energieeinsparung und die Nutzung erneuerbarer Energiequellen** standen im Mittelpunkt. Lesen Sie dazu den Bericht auf Seite 1. Nur wenn wir alle an einem Strang ziehen, schaffen wir die für uns so wichtige Energiewende!

Die Mitglieder der Arbeitsgruppen zur **Ortsentwicklung** haben sehr viele Anregungen eingebracht, die nun in einer gemeinsamen Sitzung zusammengefasst werden. Dann kann der Gemeinderat die Vorschläge diskutieren und entscheiden.

Der Workshop „Bevölkerungsentwicklung“ wird noch eine Gesprächsrunde benötigen und dann seine Ergebnisse präsentieren. Es lohnt sich, hier etwas mehr Zeit zu investieren, denn schließlich geht es um die langfristige Entwicklung unserer Gemeinde.

In dieser Ausgabe sehen Sie zum ersten Mal eine neue Rubrik: **Gewerbebetriebe stellen sich vor**. Immer wieder sind wir überrascht, welche Vielfalt an unterschiedlichen Leistungen angeboten wird, und dies oft ohne große Außenwirkung.

Sicher auch für Sie interessant, mehr über die Vielfalt an Produkten und Arbeitsplätzen zu erfahren. Sollten auch Sie Interesse an einem Interview haben, melden Sie sich bitte!

Die Sanierung des Hochbehälters unserer **Wasserversorgung**

ist abgeschlossen, ohne dass Sie eine Beeinträchtigung erfahren mussten. Die Handwerksfirmen, das beauftragte Ingenieurbüro und Mathias Kral aus unserer Verwaltung haben Hand in Hand gearbeitet, um auch in Zukunft die Qualität unseres Wassers zu gewährleisten. Im **Frühjahr 2012** bieten wir Ihnen einen **Tag der offenen Tür**, damit Sie sich selbst davon überzeugen können.

Mögen Sie in dieser Ausgabe wieder viele ansprechende und nützliche Beiträge finden, auch über Anregungen von Ihnen sind wir dankbar und freuen uns über Ihre Reaktion!

Ihr



Frederik Röder
Erster Bürgermeister

Gullyreinigung und Straßenkehrung

Vom **7. bis 9. November 2011** wird die Straßenkehrung und Gullyreinigung durchgeführt. Bitte parken Sie an den angegebenen Tagen nicht auf der Straße bzw. über den Straßengullys. Bitte kehren Sie rechtzeitig Ihren Gehsteig ab. **Der Bauhof bedankt sich für Ihre Mithilfe!**

Neue Gemeindeübersichtskarten

Die Verwaltung hat in Zusammenarbeit mit dem Seniorenbeirat und 2. Bürgermeister Herrn Helmut Engel sieben neue Gemeinde-Übersichtskarten anfertigen lassen. Sie befinden sich an folgenden Ortseingängen:
Gilchinger Straße
Hoflacher Straße
Parsbergstraße
Am Weinberg
Germannsberger Straße
Brucker Straße
Ammerseestraße
Mit dem nächsten Gemeindeblatt erhalten alle Haushalte auch einen kostenlosen **Falt-Ortsplan**.

Trinkwasseruntersuchung

Die Ergebnisse der Untersuchungen vom September 2011 waren einwandfrei, die geltenden Grenzwerte wurden durchweg eingehalten.

Straßensperrung Am Bach

Bei der Verkehrsschau von Gemeinde, Landratsamt und Polizei wurde beschlossen die Straße „Am Bach“ an der Parsbergstraße dauerhaft zu sperren, aufgrund der beengten und unübersichtlichen Verkehrssituation. Am Straßenrand zum Starzelbach wurde ein Zaun angebracht.

Haussammlung Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V.

Am 26. Oktober 2011 findet im Gemeindegebiet Alling die Haussammlung „Deutsche Kriegsgräberfürsorge“ statt. Wir bitten Sie, die Sammler freundlich zu empfangen und zum Erfolg der Sammlung beizutragen.

ASV Biburg

Altpapiersammlung am Samstag, **7. Januar 2012**, ab **10 Uhr** in Biburg, Wagelsried, Gagers Pfaffing-Gelbenholzen. Bitte an gut sichtbarer Stelle am Straßenrand ablegen, oder zum bereitgestellten Container am Feuerwehrhaus bringen. Wir bitten, keine Kartons ins Altpapier zu legen. Herzlichen Dank an alle Sammler und Helfer!

*ASV-Jugendleitung
Gitti Schmid*

Aktueller Hinweis Mitteilungsblatt

Die nächste Ausgabe unseres Gemeindeblattes erscheint voraussichtlich in der Kalenderwoche 50/2011. Beiträge sind bis spätestens 1.12.2011 abzugeben bei der Gemeinde Alling, Tel. 08141/379490-0 oder E-Mail: binder@alling.de.

Das aktuelle Mitteilungsblatt ist auch einzusehen auf unserer Homepage: www.alling.de.

Der Gemeinderat informiert

Bekanntmachungen – Informationen

– Die Anzahl der Erstklässler an der Grundschule Alling beträgt 42 Kinder, verteilt auf 2 erste Klassen à 21 Kinder. Insgesamt gibt es 43 Erstklässler; 1 Kind besucht die Grundschule in Fürstfeldbruck

– Erteilung der Baugenehmigung des Herrn H. Jurinek zum Neubau einer Tiefgarage auf Fl.-Nr. 634/11 der Gemarkung Alling durch das Landratsamt Fürstfeldbruck

– Versagung des Antrages auf Vorbescheid zum Neubau eines Stalles für Mutterkuhhaltung des Herrn A. Müller auf Fl.-Nr. 758 der Gemarkung Alling wegen mangelnder Privilegierung durch das Landratsamt Fürstfeldbruck

– Rücknahme des Antrages auf Nutzungsänderung und Umbau des bestehenden Maschinenschuppens zu einem Café der Eheleute Stenzer auf Fl.-Nr. 772 der Gemarkung Alling durch die Antragsteller

– Beteiligung der Gemeinde Alling durch das Landratsamt zum Antrag von Maximilian Brunner auf Erteilung einer wasserrechtlichen Plangenehmigung für die Vertiefung und Erweiterung eines Fischteiches auf dem Grundstück Fl.-Nr. 732/2 der Gemarkung Alling

– Vollzug der Baugesetze: Aufforderung an Frau B. Sedlmayr auf Einhaltung der festgesetzten Immissionsrichtwerte für das Café mit Terrassenbewirtung auf den Grundstücken Fl.-Nrn. 634/3, 633 der Gemarkung Alling durch das Landratsamt Fürstfeldbruck

– Stellungnahme des Landratsamtes Fürstfeldbruck zur Angelegenheit „Wild abfließendes Wasser, Schaden bei Anwesen Sedlmayr, Flurstraße“. Ergebnis: Keine Verpflichtung der Gemeinde zu Maßnahmenergreifung; Hinweis an Herrn Sedlmayr auf notwendige Abstimmung mit dem Bauamt vor geplanten baulichen Maßnahmen

– Dank der Kirchenverwaltung Alling für die Zusage der finanziellen Unterstützung der Gemeinde Alling zur Sanierung der

Kirchturmbedachung Bekanntgabe einer dringlichen Anordnung

Der Vorsitzende gibt die gem. Art. 37 Abs. 3 Satz 1 GO getroffene dringliche Anordnung hinsichtlich der Aufhebung der beschränkten öffentlichen Ausschreibung zur Instandsetzung des Edelfeldweges bekannt.

Errichtung eines Zaunes an der Laufbahn Schule Alling

1. Der Gemeinderat beschließt die 1 m hohe Einzäunung der Laufbahn mit Sprunggrube auf dem Sportplatz der Schule Alling. Damit wird dem Wunsch der Schule entsprochen.

Bebauungsplan „Holzkirchen Südwest“

Aufstellungs-, Billigungs- und Auslegungsbeschluss

1. Der Gemeinderat beschließt auf der Grundlage des Bebauungsplanentwurfs des Planungsverbandes Äußerer Wirtschaftsraum München vom 06.09.2011 einschließlich der im Folgenden aufgeführten Änderungen die Aufstellung des Bebauungsplans „Holzkirchen Südwest“.

Abstimmungsergebnis: 9:2

2. Der Umgriff des Bebauungsplans umfasst die Grundstücke FlNrn. 2707 Teilfläche, 2714/1 Teilfläche, 2714 Teilfläche, 2713 Teilfläche, 2806 Teilfläche, 2786/1 und 2786 Teilfläche, alle der Gemarkung Alling.

Abstimmungsergebnis: 9:2

3. Der Bebauungsplan erhält die Bezeichnung „Holzkirchen Südwest“.

Abstimmungsergebnis: 9:2

4. Der Bebauungsplanentwurf des Planungsverbandes Äußerer Wirtschaftsraum München vom 06.09.2011 einschließlich der in der heutigen Sitzung beschlossenen Änderungen wird gebilligt.

Abstimmungsergebnis: 9:2

5. Das Bebauungsplanaufstellungsverfahren erfolgt im beschleunigten Verfahren nach § 13a BauGB. Das Verfahren ist unter Verzicht auf die frühzeitige Unterrichtung und Erörterung gem. § 3 Abs. 1 und § 4 Abs. 1 BauGB in Form einer öffentlichen Auslegung gem. § 3 Abs. 2 BauGB und der Beteiligung der Träger öffentlicher Belange gem. § 4 Abs. 2 BauGB durchzuführen. Bei der öffentlichen Auslegung bzw. Beteiligung der Träger öffentlicher

Belange ist darauf hinzuweisen, dass von der Umweltprüfung abgesehen wird.

Abstimmungsergebnis: 9:2

6. Der Flächennutzungsplan ist im Wege der Berichtigung anzupassen.

Abstimmungsergebnis: 11:0

GR Naßl und GR Vilgertshofer haben wegen persönlicher Beteiligung (Art. 49 GO) an der Beratung und Beschlussfassung nicht teilgenommen.

Bericht über die überörtliche Kassenprüfung der Gemeindekasse Alling

Der Gemeinderat nimmt den Bericht über das positive Ergebnis der unvermuteten überörtlichen Kassenprüfung der Gemeindekasse Alling durch die staatliche Rechnungsprüfungsstelle des Landratsamtes Fürstfeldbruck zur Kenntnis.

TSV Alling

Wir haben unseren Internetauftritt neu gestaltet und freuen uns auf Ihren Besuch auf www.tsv-alling.de



Starzeltaler Sängerrunde Alling

Traditionelle Adventskonzerte der Starzeltaler Sängerrunde

Auch in diesem Jahr findet wieder am **1. Adventssonntag, dem 27. November 2011 um 17 Uhr** das traditionelle Adventskonzert der Starzeltaler Sängerrunde Alling e.V. in der **Kirche Mariae Geburt** statt. Wir laden Sie alle recht herzlich ein mit uns eine besinnliche Stunde zu verbringen: mit adventlichen und weihnachtlichen Liedern und Gedichten werden wir vorweihnachtliche Stimmung in die schöne Allinger Kirche zaubern. Die Starzeltaler Sängerrunden und Sängerefreuen sich auch über Ihren Besuch am **2. Adventssonntag, den 4. Dezember 2011 um 17 Uhr** zum Adventskonzert in der **Kirche in Holzhausen**.

Alle Interessierten können uns gerne bei unseren Proben **donnerstags jeweils um 20 Uhr** im Bürgerhaus besuchen und mitsingen – wir freuen uns über jede neue Sängerin und jeden neuen Sänger.

Ortsgeschichte Biburg: Die alte Schule



Rupert Ludwig, Archivar im Ortsteil Biburg der Gemeinde Alling, stellte zum „Tag des offenen Denkmals“ einen Teil Ortsgeschichte vor: Die Biburger Schule. An der Stelle, an der sich heute die Kindertagesstätte befindet, entstand Mitte des 19.

Jahrhunderts ein Schulhaus. Obwohl von König Maximilian I. von Bayern die Schulpflicht eingeführt wurde, gab es in Biburg dennoch keinen regelmäßigen Unterricht. Dieser Umstand wurde im Ort nicht sonderlich bedauert, zumal die

Kinder – gerade in der Erntezeit – zu Hause mithelfen mussten. Erst 1873 wurde auf ein Mahnschreiben des Königlichen Bezirksamts hin von der Gemeinde eine ordentliche Schule eingeführt. In den Folgejahren musste die Schule stetig erweitert werden, bis im Jahr 1907 das heutige „alte Schulhaus“ für damals DM 14.000 inklusive Bänken und Tafeln neu errichtet werden konnte. Nach etwa 100 Jahren wurde der Schulbetrieb im Rahmen der „Schließung der Zwergschulen“ eingestellt, und die Biburger Kinder gehen seitdem in Fürstenfeldbruck und Alling zur Schule. Das ehemalige Schulhaus wurde in den 70er Jahren nach Umbauten zuerst als Kindergarten genutzt. Ein Kindergartenneubau aus 1994 und das in 2008 renovierte und umgebaute, denkmalgeschützte Schulgebäude beherbergen heute die Kindertagesstätte Biburg, in der mit Krippe und Kindergarten fast 70 Kinder betreut werden.

Kinderchor der Musikschule Alling



Szene aus „Ritter Rost hat Geburtstag“, der Ritter macht mit Burgfräulein Bö und dem Drachen Koks eine Zeitreise in den „Wilden Westen“.

Den Kinderchor der Musikschule Alling unter der Leitung von Angelika Lutz-Fischer, die **m & m Kids** (m & m für Musik und mehr) gibt es jetzt seit 8 Jahren. Klassische, fetzige, rockige Lieder werden mit den Kindern einstudiert, wobei auch Stimm- bildung, Atem- und Rhythmus-

übungen nicht zu kurz kommen. Auftritte hat der Kinderchor bei Konzerten der Musikschule in Alling und Fürstenfeldbruck, meist im Advent, im Frühjahr und zum Schuljahresende. Einmal im Jahr studiert der Kinderchor auch ein Musical ein, das an ein bis zwei Wochenenden im

Juni/Juli aufgeführt wird. Es bringt den Kindern viel Spaß, sich zu den Liedern auch zu verkleiden, zu schauspielern und Texte zu sprechen. Dies entwickelt ganz nebenbei ihre Sozialkompetenz und gibt Sicherheit, vor Publikum aufzutreten. Engagierte Mütter und Väter erstellen die Kostüme und Bühnenrequisiten. In den letzten Jahren wurden z. B. mehrere „Ritter Rost“-Stücke, „Fernando“, „Ein Unfall mit Folgen“, „Geistersoirée auf Burg Schreckenstein“, „Der Idesikbaum“ einstudiert und aufgeführt.

Die m & m Kids proben jeden Dienstag von 16 bis 16.45 Uhr im Bürgerhaus Alling.

Komm doch einfach mal vorbei und schau's Dir an!

Der Kinderchor Alling tritt neben den Instrumentalschülern der Musikschule und Gästen auch bei unserem alljährlichen **Adventskonzert** in der schönen **Allinger Kirche** auf. Wir laden Sie hierzu herzlich ein am **11. Dezember 2011 um 17 Uhr.**



Schöngesinger G'schichtn
 Unter dem Motto „Schöngesinger G'schichtn“ lädt die Heinrich Scherrer Musikschule zu einem gemütlichen Nachmittag mit Kaffee und Kuchen ein am **Sonntag, den 13. November 2011 um 16 Uhr im Pfarrheim Schöngesing, Kirchstr. 11.** Schöngesing, wie es früher war – ab den 30er-Jahren – wird aus der Sicht von **Zeitzeuginnen** beleuchtet. Die „Weiber-G'schichtn“ bieten **Geschichte für Jung und Alt**, spannend und lustig, hautnah und authentisch! Berühmte alte Schlager und Evergreens umrahmen musikalisch die Erzählungen über Kindheit, Schule, Arbeit, Freizeit, Lebensbedingungen von anno dazumal.

Adventskonzert der Schüler
 Die Heinrich-Scherrer-Musikschule lädt herzlich ein zum Adventskonzert der Schüler am **Freitag, den 9. Dezember 2011 um 18.30 Uhr im Pfarrheim Schöngesing, Kirchstr. 11.** Groß und Klein musizieren für Sie besinnliche Melodien zum Advent wie auch rockig-fetzige Stücke. Sie hören Chöre, große Instrumentalensembles und solistische Darbietungen. Kulinarisches und Erfrischungen in der Pause!



**KTV
 Alling**

Dieter Hildebrandt zu Gast
 Am **15. November 2011** ist Dieter Hildebrandt zu Gast beim KTV Alling. Er präsentiert sein **aktuelles Programm „Ich kann doch auch nichts dafür“.** Die Veranstaltung im Bürgerhaus Alling beginnt um 20 Uhr, Einlass: 19 Uhr. Karten zum Preis von 20 Euro gibt es ab 31. Oktober 2011 bei der Sparkasse und der Volksbank in Alling.

Elternbeirat Grundschule Alling



Der neue Elternbeirat der Grundschule: Gabriele Loistl, Silke Kulbach, Isabell Knorr, Monika Baur, Diana Kuhn, Birgit Freer, Sabine Naused (1. Vorsitzende), Sandra Petz, Barbara Riechert (2. Vorsitzende), Andrea Zormaier, Claudia Neumeir, Rene Grollmisch, Caroline Jehring, Bettina Bauer, Petra Langhammer und Yvonne Hippe nicht anwesend.

Elternbeirat Kinderhaus Biburg



Der Elternbeirat des Biburger Kinderhauses 2011/12 stellt sich vor: v. l. n. r. Angelika Reichelmayr, Bettina Giordano, Evi Schuster, Christine Kirchberger, Stefanie Klose von Waldreut, Verena Peter.

Herausragende Gesellen aus Alling

Die Schreinerei Klaus Leyrer aus Alling ist stolz darauf, den besten Schreinergesellen des Jahres 2011 im Landkreis Fürstfeldbruck bei sich ausgebildet zu haben: Florian Stuffer ist zum **Innungssieger 2011 des Schreinerhandwerks** gekürt worden! Für diese Auszeichnung werden die schuli-

schen Leistungen ebenso wie das Gesellenstück bewertet, in beiden Bereichen ist er Jahrgangsbester. Bei der Auszeichnung **„Preis für die Gute Form“** für das Gesellenstück belegte er Platz 2. Auch hier blieb der Platz 1 im Ort: Er ging an den Gesellen Martin Wengler, der in der Allinger Firma BOXX Holztechnik ausgebildet wurde. **Wir gratulieren!**

Elternbeirat Kinderhort



Der neue Elternbeirat 2011/12 für den Kinderhort Alling (v. l. n. r.): Caroline Jebring, Monika Steinbacher, Petra Huber, Peter Kaiser (1. Vorsitzender), Sissi Hochbreuter (Stellvertretende Vorsitzende).

Elternbeiratswahl im KIGA Alling



Der neu gewählte Elternbeirat des katholischen Pfarrkindergartens Alling: oben v. l. n. r. Martina Gatto, Fleur Weißgerber, Claudia Kandler (1. Vorsitzende), Annika Lang; unten v. l. n. r. Maria Boll, Astrid Wasilewski, Leticia Hohmann, Stefanie Koroll.

Sommerbiathlon in Biburg

Der Schützenverein „Bei der Burg“ Biburg veranstaltete am 24. Juli 2011 einen Tag der offenen Tür mit Sommerbiathlon. Der Wettbewerb (bestehend aus Laufen – liegend Schießen – Laufen – stehend Schießen – Laufen) wurde von 24 Teilnehmern bestritten. Den 1. Platz erreichte Michael Stecher mit einer Zeit von 8 Minuten 14,1 Sekunden. Den 2. Platz Matthias Heimrath

in 9 Minuten 2 Sekunden und den 3. Platz Andreas Bauer in 9 Minuten 15,2 Sekunden. Für das leibliche Wohl der Teilnehmer und Gäste war mit Kaffee und Kuchen und später mit Leberkäs/ Kartoffelsalat bestens gesorgt.

Nach dem Biathlon konnten die Besucher noch unter Anleitung das Schießen mit dem Luftgewehr ausprobieren, was auch gerne genutzt wurde.

Sylvia Schuster
Schützen Bei der Burg

Kunstaussstellung 5 Jahre allingas



„Gemeinsamkeit und Vielfalt“ heißt das Motto der Jubiläumsausstellung, unter dem Künstler aus den Bereichen Malerei, Fotografie, Skulptur, Lyrik und Ikebana ihre Werke präsentieren. Wir laden Sie herzlich ein zur Vernissage am Freitag, 18. November 2011, 19 Uhr, im Bürgerhaus – sowie zur Ausstellung am Samstag 19. November von 15 bis 18 Uhr und Sonntag 20. November von 10 bis 17 Uhr.



**TSV-
Bewegungs-
welten**

Bereits zum 6. Mal in Folge bot der TSV Alling auch in den vergangenen Sommerferien wieder das offene Eltern-Kind-Turnen an. Diese abwechslungsreichen Turn-Bewegungswelten fanden, trotz des zum Teil heißen Sommerwetters, enormen Zuspruch. Nicht nur von Mitgliedern des TSV Alling, sondern auch von vielen bewegungsbegeisterten Familien aus den benachbarten Gemeinden wurde das Ferienprogramm wieder sehr gut angenommen. Wir freuen uns riesig über diese große Akzeptanz. Das ist ein Ansporn, uns über die kommenden Monate spannende Aufbauten für die Sommerferien 2012 zu überlegen. Auf diesem Weg nochmals ein ganz herzliches Dankeschön an unsere Übungsleiterinnen Kim Böhm, Christa Kern und Christa Sturm für ihre tatkräftige Unterstützung.

Annette Seelmann-Eggebert



Nachbarschaftshilfe Alling e.V. ist für Sie da!

An 4 Tagen der Woche können **Kinder in den Spielgruppen der Nachbarschaftshilfe** (in der Grundschule) Erfahrungen mit Gleichaltrigen sammeln. Am Mittwoch zusammen mit Mutter, Vater oder Oma – an den anderen Tagen alleine, durch fürsorgliche Erzieherinnen und Kinderkrankenschwester betreut. In allen Gruppen sind noch Plätze frei. **Auskünfte bzw. Anmeldung** wie gewohnt in den Kindergruppen bei Waltraud Finselberger, Kerstin Obermeier oder Gabi Schröder.

Mo., Di., Do.: 8.30 bis 12 Uhr: Spiel- u. Bastelgruppe für Kinder ab ca. 1,5 Jahren

Mi.: 9 bis 11 Uhr: Mutter-Vater-Kind-Gruppe

Im Bereich Alten- und Krankenpflege hilft die Nachbarschaftshilfe bei:

Grundpflege nach SGB XI (Pflegeversicherung);

Behandlungspflege nach ärztlicher Verordnung (Krankenversicherung);

Pflegeleistungen, die nur privat abgerechnet werden können;

Auskünfte bei Frau Marie-Luise Winkler Tel. 70134 oder 37073 mit AB.

SOZIALVERBAND

VdK

BAYERN

VdK Eichenau/Alling

Im Zeitraum von 15. Oktober bis 13. November 2011 findet die **Haussammlung „Helft Wunden heilen“** in Eichenau und Gemeindegebiet Alling statt. Bitte empfangen Sie unsere ehrenamtlichen Sammlerinnen und Sammler freundlich, damit wir Menschen in Not helfen können. Wir danken Ihnen für Ihre Spendenbereitschaft im Voraus ganz herzlich.

Am **Samstag, 17. Dezember 2011** ab 15 Uhr sind alle Mitglieder mit Freunden und Bekannten

Parsberger Schützen



(V. l. n. r.) Peter Büttner (1. Schützenmeister), August Scheid (Ehrenschiessenmeister), Ingrid Schilling (Sportreferentin), Frederik Röder (1. Bürgermeister), Lieselotte Heinisch (Ehrenschiessenmeisterin), Helmut Engel (2. Bürgermeister).

Eröffnungsschießen

Am 16. September 2011 haben die Parsberger Schützen die Schießsaison 2011/2012 eröffnet. Einen hervorragenden Start legte Josef Ullmer jun. hin. Er schnappte sich den Sieg mit 97,0 Ringen. Dicht gefolgt von Josef Ullmer sen. mit einem 10,7 Teiler und der 3. Platz ging an Ernst Riemer mit 91,0 Ringen. Platz 4 bis 6 ging an Ralf Jehring 29,4 Teiler, Manfred Imhof 90 Ringe sowie Karl Stiller 46,4 Teiler.

Schützen-Cup

Am 5. Oktober und 8. Oktober 2011 war es wieder soweit: Der 9. Allinger Schützen-Cup wurde mit einem Eröffnungsschuss offiziell gestartet.

Bis zum Schluss wurde um den Cup gefiebert und gekämpft. Die Mannschaftswertung hat das Nagelstudio Kahl mit 230 Ringen gewonnen. Gefolgt von der Dorfgemeinschaft mit 223 Ringen und den Controlettis mit 210

Ringern. Die Plätze 4 bis 9 gingen an: Kolping Herren, CSU, Starzeltaler Sängerrunde, Kolping Damen, Stockschiessen und LTA.

Die Einzelwertung konnte Friedl Kenny mit dem sehr guten Ergebnis von 90,7 für sich entscheiden. Gefolgt von Frauke Kahl 83,4, Robert Kastenberger 79,4, Martin Handelshäuser 75,9, Monika Vogl 75,4 und Adolf Handelshäuser 66,6. In der Teilerwertung gewann Martin Handelshäuser mit einem 35,4 Teiler den Kirchweihbraten. Gefolgt von Georg Dosch 45,7 sowie Stefan Moyses 53,3.

Die Parsberger Schützen gratulieren nochmals den Siegern und würden sich natürlich freuen, wenn mit dieser Veranstaltung der/die ein oder andere Gefallen am Schießsport gefunden hat. Schießabende sind jeweils dienstags und freitags von 19 bis 21 Uhr sowie Jugendtraining mittwochs 17.30 Uhr.

und alle am VdK interessierten Bürger/innen herzlich zur **festlichen Weihnachtsfeier** in der Friesenhalle, großer Saal, Hauptstraße 60, Eichenau eingeladen. Die musikalische Umrahmung übernimmt die Jugend des Musikvereines Eichenau. Mit Geschichten und Weihnachtsliedern stimmen wir uns bei Kaffee und

selbst gebackenen Kuchen auf das bevorstehende Fest ein. Sollte der **Fahrdienst für Mitglieder** benötigt werden, wenden Sie sich bitte bis 16. Dezember 2011 an Hans Gernböck, Tel. 08141/72417.

Die Vorstandschaft freut sich auf Ihr Kommen.

Anton Kress, 1. Vorsitzender VdK

Grundschule Alling



Biobrotbox-Aktion

An einem Freitag kam der Bürgermeister zu uns in die Schule. Zusammen mit Frau Kohlmeier (unserer Schulleiterin) verteilten sie den 1. Klassen die Biobrotbox. Alle Kinder waren neugierig was da wohl drinnen ist. Um das Rätsel aufzulösen machte der Bürgermeister eine Brotbox auf. In der Brotbox waren ein Müsli, eine Karotte, ein Brot und noch andere gesunde Sachen.

Text: Vanessa, 4. Klasse

Moderner Unterricht: Unsere Schule ist jetzt computertech-

nisch auf dem neuesten Stand. An 11 Laptops, inklusive Beamer und Drucker, arbeitet regelmäßig die Arbeitsgemeinschaft „PC“, die es seit diesem Schuljahr an unserer Schule gibt. Doch nicht nur diese, sondern auch die

Deutsch-, Förder- und Leserechtschreib-Kurse profitieren von der neuen Anlage. Schluss mit langweiligen Arbeitsblättern, denn nun lernen die Schüler mit Hilfe neuester Lernsoftware (gesponsert vom Förderverein der Grundschule), individuell auf sie zugeschnitten, Lesen und Schreiben. Der Internetzugang und die Lernplattformen finden ebenso im alltäglichen Unterricht ihren Einsatz. An dieser Stelle deshalb ein herzliches Dankeschön an die Gemeinde, an die Firma fellowtech aus Gil-

ching, die ihre Arbeitszeit zur Installation der Geräte kostenlos zur Verfügung gestellt hat, und an die Sparkasse, die uns mit einem Betrag von 200 Euro unterstützt hat. Wir freuen uns sehr über die neue Computerausstattung!

Die Schülerinnen und Schüler der Grundschule Alling

Elefanten in der Grundschule

Anlässlich eines Kunstprojektes der Grundschule Alling wurden die Lehrer von Frau Kerstin Obermeier in die Kunst des Pappmaché eingewiesen. Passend zum Logo der Schule fertigten die Lehrer mit allen Schulklassen Pappmaché-Elefanten an. In einer Vernissage am Freitag 15. Juli 2011 konnten die Eltern die Pappmaché-Kunstwerke dann bewundern und sich über die Entstehung der Kunstwerke informieren. Einige Kinder zeigten, was für sie der Elefant als Logo der Grundschule und das Motto „Gemeinsam stark in Alling“ bedeuten. Die Mädchen der 4. Klassen führten einen afrikanischen Tanz auf. Vielen Dank besonders an Frau Arnold-Zettel und Frau Wleklik und natürlich allen Lehrern für das gelungene Projekt, an dem alle sehr viel Spaß hatten.

Alling Golfcup trotz dem Wetter



V. l. n. r.: Wolfgang Ostermaier (Turnierleitung), Ulrike Leitl (Netto-Siegerin), Ralph Furtner (Brutto-Sieger)

Dieses Jahr hatte Petrus kein Einsehen mit dem 3. Allinger Golf-Cup: Bei Sonnenschein, Regen-, Graupelschauern und Tempera-

turen um die 6 Grad haben die Allinger Golfer und Golferinnen auf der Golfanlage Rottbach den Wetterkapriolen getrotzt. Den

Brutto-Sieg errang Ralph Furtner mit 21 Brutto-Punkten und Ulrike Leitl schaffte dieses Jahr an ihrem Geburtstag den Netto-Sieg mit 38 Netto-Punkten. Auch heuer konnte die Siegerehrung dank zahlreichen Sponsoren wieder in der „Starzel-Stuben“ in Alling gefeiert werden.

Jeder Teilnehmer konnte einen Preis mit nach Hause nehmen. Dafür bedanken wir uns recht herzlich bei Ralph Furtner vom expert TechnoMarkt, Familie Leitl von Alu Leitl GmbH, Uwe Wieland von Lutter & Partner GmbH sowie bei den Wirtsleuten der Starzel-Stuben. Das Organisationsteam hofft mit allen Allinger Golfern, dass uns Petrus nächstes Jahr wieder gnädig gestimmt ist und auch in 2012 wieder ein Turnier gespielt werden kann. Der Termin und Austragungsort werden wieder rechtzeitig bekannt gegeben.

Wussten Sie, dass es in Alling ...

... interessante Unternehmen und Gewerbebetriebe gibt, die oftmals nicht für die Bürger/innen präsent und sichtbar sind und von denen nicht jeder weiß, was sie eigentlich tun? In dieser und den nächsten Ausgaben des Mitteilungsblattes wollen wir im Interviewstil über diese Betriebe berichten. Wenn Sie auch einen Vorschlag haben, welches Unternehmen hier vorgestellt werden sollte, dann lassen Sie es uns bitte wissen (Infos an Andrea Binder, Tel. 888654, E-Mail: binder@alling.de). Beginnen möchten wir unsere Vorstellung mit der Firma ELA-Technik Wagner. Wir haben den Firmeninhaber Karl Wagner interviewt, bei dem wir uns an dieser Stelle ganz herzlich dafür bedanken, dass er uns seit Jahren zu Veranstaltungen der Grundschule oder der Gemeinde Tontechnik und Knowhow unentgeltlich zur Verfügung stellt.

*Johann Schröder,
Gewerbereferent*

Wie heißt Ihr Unternehmen?

„ELA-Technik Wagner e. K., ELA steht für Elektroakustische Anlagen.“

Was ist die Haupttätigkeit, das Geschäftsfeld Ihres Unternehmens?

„Unser Leistungsspektrum

umfasst die Projektierung und den Verkauf von Medien-, Präsentations-, und Sicherheitstechnik. Spezialisiert haben wir uns auf elektroakustische Anlagen und Evakuierungsanlagen großer Geschäfts- und Veranstaltungszentren, Bürogebäude, Einkaufszentren, öffentlicher Gebäude, Schulen und dergleichen. Diese Anlagen sorgen dafür, dass im Fall einer Gebäudeevakuierung (z. B. wegen Brand) Durchsagen überall im Gebäude zu hören sind. Wir übernehmen dabei die Bereiche Planung und Projektierung, Verkauf, sowie Wartung und Reparatur solcher Anlagen.“

Wer sind Ihre Kunden?

„Für das Gewerk ELA beauftragt uns zunächst das Ingenieurbüro mit einer ersten Planung und Erstellung der Ausschreibung. Wenn das beauftragte Elektrotechnikunternehmen dann mit uns zusammenarbeitet, erstellen wir die Detailplanung und entwickeln das Projekt bis zur Montage der Anlage. Unsere Kunden sind elektrotechnische Unternehmen, wie z. B. BOSCH oder MTG Montagetechnik. Zu unseren Projekten zählen z. B. die Allianz-Arena, die Olympia-Schwimmhalle, das Stachus Einkaufszentrum, die Therme Erding, aber auch die Grundschule Alling!“



Betriebsausflug auf die Wiesn: (v. l. n. r.) Annemarie Herz, Jens Dörwald, Elisabeth Wagner, Karl Wagner, Sandra Babbel, Ralf Niermann, Bernd Moraweck. Nicht mit dabei waren die Mitarbeiter Susanne Keck, Mato Samardzija, Haydar Elwakeel.

Wie lange gibt es Ihr Unternehmen schon?

„Die Firma gibt es seit 1984. Damals war ich noch alleine tätig, in der Greppenstraße in Alling. Heuer haben wir das ISO 9000 Zertifikat erworben – wir erfüllen also den Qualitätsmanagement-Standard dieser EU-Norm.“

Wie viele Mitarbeiter beschäftigt Ihr Unternehmen, und wie viele davon sind Allinger?

„Wir sind 10 Mitarbeiter, davon sind 5 aus Alling, die anderen aus der näheren Umgebung. Zusammen sind wir seit Jahren ein richtiges „Dreamteam“: Jeder hat seine Kompetenzen, die Projektarbeit und Teamarbeit meiner Mitarbeiter läuft völlig selbständig, ich kann mich ganz auf sie verlassen. So kann ich mich um Vertrieb und Kundenakquise kümmern.“

Gibt es freie Stellen oder Ausbildungsplätze bei ELA Technik Wagner?

„Derzeit haben wir keine Stellen frei. Aktuelle Infos dazu findet man immer auf unserer Homepage www.ela-wagner.de. Momentan haben wir noch keine Ausbildungsplätze. Schüler können gerne ein Praktikum bei uns absolvieren, wobei unser Augenmerk darauf liegt, diese Zeit sinnvoll zu gestalten.“

Was gefällt Ihnen oder gefällt Ihnen nicht am Standort Alling?

„Ich schätze besonders die direkte Nachbarschaft von Wohnhaus, Büro und Technikwerkstatt. Auch meine Mitarbeiter schätzen die kurzen Wege zum Arbeitsplatz. Unsere Kunden sind im Umkreis von ca. 100 km angesiedelt, wir können sie gut erreichen. Wenn die Kunden uns besuchen, sind sie beeindruckt von unserer herrlichen Lage. Aus wirtschaftlicher Sicht ist auch der günstige Allinger Gewerbesteuerhebesatz gut für uns. In Alling schätze ich auch den „direkten Draht“ und persönlichen Kontakt zur Gemeinde. Das wäre in einer großen Stadt natürlich nicht so einfach. Wir sind mit dem Standort Alling sehr zufrieden!“

Das Interview führten Andrea Binder und Rainer Kempka

Der Seniorenbeirat informiert



Ein vom Allinger Seniorenbeirat initiiertes **Computer-Grundkurs für Senioren/innen** ist am Donnerstag, 13. Oktober 2011 erfolgreich mit Überreichung der Teilnehmerbestätigungen zu Ende gegangen. Herzlichen Dank an unseren Bürgermeister Herrn Frederik Röder und an die helfenden Mitarbeiter aus der Verwaltung. Sie haben es ermöglicht, dass 8 Teilnehmer/innen im Sitzungszimmer der Gemeinde die dortigen technischen Möglichkeiten nutzen konnten und in die Computerwelt eingeführt

wurden. Der Referent Herr Klaus Obermayer ging gezielt auf den Wissensstand der einzelnen Teilnehmer ein und vermittelte fachlich fundiert und locker das nötige Grundwissen, um mit dem PC erfolgreich zu arbeiten. Herr Hans Gernböck vom Seniorenbeirat, der auch die Idee zu diesem Kurs hatte, begleitete auch dankenswerterweise dieses gelungene Projekt des Seniorenbeirats. Dass der Kurs erfolgreich war, beweist auch die Tatsache, dass alle 8 Teilnehmer in einen **PC-Fortgeschrittenen-**

Kurs im Frühjahr weitermachen wollen. **Interessenten** für einen nochmaligen PC-Einsteigerkurs können sich an die Mitglieder des Seniorenbeirats wenden (Hans Gernböck, Tel. 72417, Peter Gaja, Tel. 70976, Klaus Obermayer, Tel. 889816), der bei genügender Teilnehmerzahl von 8 – 10 Personen nochmals stattfinden könnte.

Weiterhin erfolgreich läuft auch die **„Sanfte Sportstunde für Menschen ab 70–100“**, die wir zusammen mit dem TSV Alling veranstalten. Die Leiterinnen, Frau Christa Kern und Frau Gisela August begleiten den Kurs, der **jeden Donnerstag um 14 Uhr im Bürgerhaus Alling** stattfindet. Die Teilnehmer berichten, dass der Kurs viel Spaß macht und dass sie sich schon viel fitter fühlen. Hier können auch jederzeit noch Teilnehmer hinzukommen, auch nur einfach zum „Schnuppern“. Auskunft gibt gerne die Beauftragte des Seniorenbeirats, Frau Gisela August, Tel. 80672.

Für das Team des Seniorenbeirats, Peter Gaja, Tel 70976

I M M O B I L I E N
JOSEF ULLMER

Im Kundenauftrag suchen wir in Alling

- freist. Einfamilienhäuser
- Bauplätze
- Doppelhaushälften
- Reihenhäuser

Am Weinberg 10 a · 82239 Alling · Telefon (0 81 41) 3 85 85
E-Mail: ullmer-immobilien@t-online.de

Brennwert- und Solartechnik **Zarfl**
Heizungsbau

Meisterbetrieb
Heizung - Sanitär - Gas
Öl- und Gasfeuerungen
Wartungsdienst

Zarfl Heizungsbau GmbH
Meisterbetrieb
Angerstraße 28, 82239 Biburg
Telefon 08141 43914
Telefax 08141 43723

Heizungs-Notdienst Tel. 0170 9611069

Schröder SHS
HAUSTECHNIK

Heizung - Sanitär

Schröder GmbH - Edelfeldweg 6 - 82239 Alling
Telefon (0 81 41) 8 01 11 - Fax (0 81 41) 7 10 02
E-Mail: info@schroeder-systemtechnik.de
Internet: www.schroeder-systemtechnik.de

Abholmarkt und Getränkevertrieb

Getränke
Handelshäuser

Hartstraße 4 Tel.: 08141 - 70896
82239 Alling Mobil: 0170 - 43 11 904



ELEKTRO Schröder

Elektroinstallationen

Schröder GmbH - Edelfeldweg 6 - 82239 Alling
Telefon (0 81 41) 8 01 11 - Fax (0 81 41) 7 10 02
E-Mail: info@schroeder-systemtechnik.de
Internet: www.schroeder-systemtechnik.de



ANSTRICH - FASSADENBESCHICHTUNG - TAPEZIER-
SCHNELLDIENST - BODENBELÄGE - WÄRMEDÄMMUNG



Inh.: Frank Formella
82239 Alling · Am Weinberg 7
Telefon 0 81 41 / 88 90 46
Telefax 0 81 41 / 88 90 47
E-Mail maler.obst@t-online.de



**MARKUS
JÄGER**

Ihr Dachdeckermeister

- ▲ Dachdeckungen mit Spenglerarbeiten
- ▲ Solaranlagen
- ▲ Dachflächenfenster
- ▲ Dachbegrünung
- ▲ Wärmedämmung

Pfarrgasse 1 · 82239 Alling
Telefon 08141-80 000 · Telefax 08141-80066

Mit neuem Team



Parsbergstr. 20 · 82239 Alling · Tel. 0 81 41/81 85 28 od. 01 71/3 24 17 91
Tägl. geöffnet ab 17.30 Uhr · Sonn- u. Feiertage ab 10.00 Uhr, kein Ruhetag
www.starzel-stuben.de

Auf Ihren Besuch freut sich das neue Starzel Stuben Team.
Gemütliche, bayerische Übernachtungszimmer



... nichts liegt näher!

Renate Hofmann · Parsbergstraße 5 · 82239 Alling
Tel. 08141/386801 · Fax 08141/386803

- Lebensmittel
- Obst und Gemüse
- Heiße Theke
- Getränke
- Zeitschriften
- Lotto/Toto
- Camping-Gas

Mo.-Fr. 7.00–12.00 Uhr und 14.30–18.30 Uhr
Mi. nachmittags geschlossen · Sa. 6.30–12.30 Uhr



Metzgerei SGS
Schlittenlechner Gregor und Stefan GbR

Fleisch und Wurstwaren
aus eigener Herstellung

Hoflacher Straße 30 · 82239 Alling
Tel. 08141 / 22 21 930
Fax 08141 / 22 21 931



Inh. Michael P. Beischl
KFZ-Mechaniker-Meister

Ringstraße 23 (Gewerbegebiet) · 82223 Eichenau
Telefon 0 81 41/81 89 04 · Fax 0 81 41/81 86 98

- Reparaturen aller Fabrikate
- Klimaanlage-Service
- Fahrzeugwartung aller Hersteller
- Orig. Nissan-Teile
- Unfallinstandsetzung
- Gebrauchtwagen
- Computer-Fahrzeugdiagnose
- Neuwagenvermittlung

Über 25 Jahre NISSAN-Erfahrung!
Wir sind auch samstags vom 8.00–13.00 Uhr für Sie da!

PHYSIO THERAPIE ALLING

Michaela Unger



Leistungen:

Krankengymnastik, Massage, Lymphdrainage, Manuelle Therapie,
KG-ZNS, Fango-Heißluft-Eis-Elektro-Laserbehandlung
– HAUSBESUCHE – großes Wellness-Angebot –
NEU: Kinesiotape

Hartstraße 3 · 82239 Alling

Telefon (0 81 41) 2 28 90 52

Öffnungszeiten MO bis FR nach Vereinbarung (Anrufbeantworter)

WIR GRATULIEREN

zur Geburt

6. Juli 2011 Benedikt Kammerloher
12. Juli 2011 Theodor Barthel
25. Juli 2011 Elina Sedlmeier
3. August 2011 Maximilian Kiffer
1. September 2011 Leonie Lampl
12. September 2011 Luisa Nave



zur Hochzeit

9. Juli 2011 Steffen Dietrich und Lucia Dietrich, geb. Pastorkova
30. Juli 2011 Hans Kaiser und Mandy Golenz
30. Juli 2011 Wolfgang Klarmann und Elfriede Klarmann, geb. Wöß
5. August 2011 Harald Eppelsheimer und Sabine Eppelsheimer, geb. Wanninger
12. August 2011 Wolfgang Bernhard-Wagner, geb. Bernhard, und Astrid Wagner
27. August 2011 Heribert Schönberger und Stephanie Schönberger, geb. Gailer
7. September 2011 Joseph Strouhal und Gerda Strouhal, geb. Hartwich
10. September 2011 Maik Stollberg und Beatrix Stollberg, geb. Kupfer
24. September 2011 Christoph Brzoska und Gertrud Brzoska, geb. Feichtner

zur Silberhochzeit

21. Juli 2011 Ludwig und Ulrike Handelshausen
1. August 2011 Karlheinz Bock und Barbara Hoff-Bock
8. August 2011 Erich und Elisabeth Schmalzgruber
29. August 2011 Rupert und Ursula Sagmeister
10. Oktober 2011 Thomas und Doris Schafflik
17. Oktober 2011 Dr. Matthias und Barbara Griese

Wir trauern um

Herrn Anton Freiburger,
verstorben am 3. Oktober 2011

Herrn Ludwig Bernhard,
verstorben am 8. Oktober 2011



zur Goldenen Hochzeit

8. August 2011 Ingo und Marianne Ritter
18. August 2011 Günter und Erika Wellisch
15. September 2011 Josef und Rosa Bernhart



zum Geburtstag

im September 2011

- Frau Angelina Reindl zum 75. Geburtstag
Frau Maria Wörl zum 80. Geburtstag
Frau Elfriede Rohowsky zum 81. Geburtstag
Herrn Hans Schuon zum 81. Geburtstag
Herrn Peter Metz zum 84. Geburtstag
Frau Maria Vilgertshofer zum 85. Geburtstag
Herrn Georg Dosch zum 86. Geburtstag
Herrn Theodulf Lehmann zum 86. Geburtstag
Frau Elisabeth Brunner zum 88. Geburtstag
Frau Liselotte Werner zum 88. Geburtstag
Frau Maria Wurm zum 89. Geburtstag
Herrn Karl Aigrüner zum 89. Geburtstag
Frau Theresia Mayer zum 91. Geburtstag
Frau Rosa Handelshausen zum 91. Geburtstag

im Oktober 2011

- Frau Maria Freiburger zum 75. Geburtstag
Herrn Robert Kölbl zum 81. Geburtstag
Frau Erna Münster zum 81. Geburtstag
Frau Maria Ullmer zum 85. Geburtstag
Frau Katharina Schröder zum 86. Geburtstag
Herrn Hans Brügemann zum 86. Geburtstag
Herrn Franz Ragginger zum 89. Geburtstag
Frau Anna Ludwig zum 91. Geburtstag

Wir gratulieren ...

... den Gemeinderäten Herrn Max Brunner und Herrn Hans Friedl zur Ehrung für besondere Verdienste in der kommunalen Selbstverwaltung durch das Bayerische Staatsministerium des Inneren.

Wir bedanken uns ...

- bei den engagierten Bürgerinnen und Bürgern für die Pflege der öffentlichen Blumenbeete und Kapellen
- bei den Kindern und Betreuerinnen des Hortes für die wunderschöne Bemalung der Winterabdeckung für den Ortsbrunnen

Termine · Feste · Veranstaltungen

Oktober 2011

- 29.10. 9 Uhr **Firmung** – Kath. Kirche Alling
Kirche Mariae Geburt, Alling
- 29.10. 20 Uhr **Theateraufführung** – Kolpingsfamilie
Pfarrheim, Antonistraße 14
- 29.10. 20 Uhr **Klavierkonzert** mit Livia Hollo
Bürgerhaus Alling
- 30.10. 20 Uhr **Theateraufführung** – Kolpingsfamilie
Pfarrheim, Antonistraße 14
- 31.10. 20 Uhr **Theateraufführung** – Kolpingsfamilie
Pfarrheim, Antonistraße 14

November 2011

- 4.11. 20 Uhr **Theateraufführung** – Kolpingsfamilie
Pfarrheim, Antonistraße 14
- 5.11. 20 Uhr **Theateraufführung** – Kolpingsfamilie
Pfarrheim, Antonistraße 14
- 6.11. 20 Uhr **Theateraufführung** – Kolpingsfamilie
Pfarrheim, Antonistraße 14
- 7.11. 8.15 bis 16.15 Uhr **Existenzgründersprechttag der IHK**
Landratsamt FFB, Münchner Str. 32
- 7.11. 19 Uhr **VdK-Kegelabend** – VdK
Gaststätte „Zur Tinny“,
Birkensteinerstr. 9, Eichenau
- 8.11. 20 Uhr **Gemeinderatssitzung** – Gemeinde
Sitzungszimmer, Nebengebäude Rathaus
- 11.11. 17 Uhr **Martinsfeier** mit Laternenumzug –
Pfarrkindergarten Alling –
Kirche Holzkirchen
- 11.11. 17 Uhr **St.-Martins-Feier** mit Laternenumzug –
Kinderhaus Biburg – Ammerseestr. 3
- 12.11. 11 Uhr **Kesselfleischessen** – Feuerwehr Alling
Feuerwehr, Hoflacher Str. 5
- 12.11. 20 Uhr **Börsenparty** – JM Alling
JM-Raum im Nebengebäude Rathaus
- 13.11. 8.30 Uhr **Volkstrauertag** – Kirche Alling
- 15.11. 20 Uhr **Kabarett mit Dieter Hildebrandt** – KTV
Bürgerhaus Alling, Hoflacher Str. 5
- 16.11. 20 Uhr **Vereinsvorstandesitzung** mit
Terminabsprache 2012 – Feuerwehraum
im Bürgerhaus, Hoflacher Str. 5
- 17.11. 14 bis 17 Uhr **Spielenachmittag für Senioren** –
Kolpingraum im Pfarrheim, Antonistr. 14
- 18.11. 19 Uhr **Kunstaussstellung** „5 Jahre allingas –
Gemeinsamkeit und Vielfalt“ –
Bürgerhaus Alling, Hoflacher Str. 5
- 19.11. 15 bis 17 Uhr **Kunstaussstellung** „5 Jahre allingas –
Gemeinsamkeit und Vielfalt“ –
Bürgerhaus Alling, Hoflacher Str. 5
- 19.11. 20 Uhr **Jahreshauptversammlung**
mit Neuwahlen
Landjugend Alling, Gaststätte Grichter
- 20.11. 10 Uhr **Toten Sonntag** – Kranzniederlegung
Kirche Holzhausen
- 20.11. 10 bis 17 Uhr **Kunstaussstellung** „5 Jahre allingas –
Gemeinsamkeit und Vielfalt“ –
Bürgerhaus Alling, Hoflacher Str. 5
- 21.11. 19.30 Uhr **Bürgerversammlung Alling**
Bürgerhaus Alling, Hoflacher Str. 5
- 22.11. 19.30 Uhr **Bürgerversammlung Biburg**
Bürgerhaus Biburg, Dorfstr. 2
- 23.11. 19.30 Uhr **Bürgerversammlung Holzhausen**
Feuerwehrhaus Holzhausen
- 24.11. 16 bis 18 Uhr **Kostenlose Erst-Energieberatung**
Rathaus Alling
- 27.11. 10 Uhr **Gedenktag und Rhythmusmesse**
Kolpingfamilie –
Kirche Mariae Geburt Alling

- 27.11. 17 Uhr **Adventkonzert** – Starzeltaler Sängerrunde
Kirche Mariae Geburt Alling
- 29.11. 14 bis 15 Uhr **Problemmüllsammeltermin**
Großer Wertstoffhof,
Zötzelgrube, Flurstraße

Dezember 2011

- 3.12. 16 bis 20 Uhr **Nikolausparty** – TSV Alling
Alter Sportplatz an der MZH,
Parsbergstraße
- 3.12. 19 Uhr **Weihnachtsfeier** – Feuerwehr Alling
Feuerwehraum im Bürgerhaus,
Hoflacher Straße
- 4.12. 17 Uhr **Adventkonzert** – Starzeltaler Sängerrunde
Kirche Holzhausen
- 5.12. 8.15 bis 16.15 Uhr **Existenzgründersprechttag der IHK**
Landratsamt FFB, Münchner Str. 32
- 5.12. 16.30 Uhr und 6. 12. **Nikolausdienst** – Landjugend Alling
Alling
- 5.12. 19 Uhr **VdK-Kegelabend** – VdK
Gaststätte „Zur Tinny“,
Birkensteinerstr. 9, Eichenau
- 10.12. 19.30 Uhr **Weihnachtsfeier** – Feuerwehr Holzhausen
Feuerwehrhaus Holzhausen
- 11.12. 17 Uhr **Adventskonzert** – Musikschule Alling
Kirche Mariae Geburt Alling
- 13.12. 20 Uhr **Gemeinderatssitzung** – Gemeinde
Bürgerhaus Biburg, Dorfstr. 2
- 15.12. 14 bis 17 Uhr **Spielenachmittag für Senioren**
Kolpingraum im Pfarrheim, Antonistr. 14
- 15.12. 16 bis 18 Uhr **Kostenlose Erst-Energieberatung**
Rathaus Alling
- 16.12. 19 Uhr **Pokalfinale**
und interne **Weihnachtsfeier**
Parsberger Schützen
MZH, Parsbergstraße 14
- 17.12. 15 Uhr **Jahresabschlussfeier**
VdK Eichenau-Alling
Eichenau, Friesenhalle, Hauptstr. 60
- 17.12. 18 Uhr **Jahresgottesdienst und Weihnachtsfeier**
Landjugend Alling – Kirche Alling
- 17.12. 19 Uhr **Weihnachtsfeier** – Kolpingsfamilie
Pfarrheim, Antonistr. 14
- 26.12. 10 Uhr **Tombola** – Kolpingsfamilie
Pfarrheim, Antonistr. 14
- 30.12. 17 Uhr **Handball-Nachturnier** – TSV Alling
MZH, Parsbergstraße 14
- 31.12. 10 Uhr **Gottesdienst und Jahres-**
hauptversammlung – Feuerwehr Biburg
Kirche Biburg und
anschließend Bürgerhaus Biburg

Bitte beachten Sie auch den ständig aktualisierten Veranstaltungskalender auf unserer Homepage www.alling.de

Impressum

Herausgeber: Gemeinde Alling
Herstellung: Gauck GbR
Enterbruck 5a · 82296 Schöngeising
Telefon 0 81 41/2 30 97 · www.gauck.de

Alle Angaben sind ohne Gewähr, sie basieren auf den der Gemeindeverwaltung vorliegenden Informationen. Weitere Einzelheiten bitten wir den jeweiligen Veröffentlichungen der Kirchen, Vereine und Gruppen zu entnehmen. Wir behalten uns vor, Beiträge Dritter zu redigieren und/oder zu kürzen, ohne den Sinn zu verändern.